

Tažné zařízení elektro přípojka originální Typový List HY-092-BL

Elektro přípojku nemusíte rozlišovat lze použít na všechny typy vozidel

7- pinů

SK Typový List

- GB Product overview
- DE Produktübersicht
- FR Aperçu des produits
- IT Carrellata dei prodotti
- ES Descripción del producto
- NL Productoverzicht
- RU Тип листа

Datum o provedení montáže: **Technik Jméno/Name**
Date of installation: **Podpis/Signature:**

Razítko / Stamp:

CE Ohňi bychom vyhledali zdržní, že polad nebude výrobce na vozidlo namontovaný správně, kompetentní montážním technikem, bude mít za následek zrušení jakéhokoli práva na záruku a případné odškodnění, zejména náhrady vzniklé na základě zájmu o odpovědnost za škodu způsobenou výrobkem. Obzvláště toto souhlasí s jeho montážními předpisy, zejména bez toho, aby zakázal aktualizovat dat. Ujistěte se, že tyto pokyny jste si přečetli a plně pochopili, ještě před zahájením montáže elektro přípojky. Neuplatňujte obvody, maximální zatížení na přípojce je podobné popsané v této příloze. Musí být ověřeny následující informace a zkontrolováno před zahájením montáže: Přípojky k instalaci musí být dle pokynů výrobce, instalace by měl provádět kvalifikovaný personál s příslušnými technickými znalostmi. Dodržovat aktuální technická upomínka a informace o dodatečné montáži od výrobce vozidla. Musí být zajištěno, že vozidlo a instalace sada je vhodná – určeno pro dané vozidlo, tedy technicky vhodné a vhodné pro instalaci. Diagnostické kódování: Diagnostický kódování: Elektro přípojky které vyžadují diagnostické kódování a naprogramování pro přidání elektro přípojky pro dané vozidlo. Přidání elektro přípojky k diagnostice kódování nastavte vozidlo dle pokynů a požadavků vozidla. Popřípadě nastavení dle přílohy systému vozidla (např. pokračování pomůcky) musí být samostatně oznámeny a vyřešeny, přílohy úkon. Pro diagnostiku používejte vždy aktuální kódy – jsou označeny nároky. Pro zajištění aktuálních dat jsou na webu SVC GROUP montážní pokyny vždy dostupné a z nichž je možné načíst nové parametry QR kódu. Parametry vozidla musí být načtena a zkontrolována a případně dlehy z montáže vymazány. Některé jednotky se aktivovat nemusí, některé se aktivují samy přes systém, jiné se zase aktivují asistenci a bezpečnostní funkce vozidla. Převážně ale vždy základní funkce ověřené přílohu funkce ověřená přívěs funkce aktivace základní funkce vozidla. Převážně ale vždy základní funkce ověřená přívěs funkce aktivace základní funkce vozidla. Některé výrobce automobilů se aktivně brání dodatečné montáži elektro příjky a nebo falšují zařízení a má se stať, že vám nepojde některé nové vozidlo diagnostiky aktivovat. V tomto případě vieme svým klientom s diagnostikou aktiváciou profesionálne pomôcť v niektorých severnom seversku SVC GROUP po celý ČR a SK.

FR Ceci by sme vyhledali zdržní, že ak nebude výrobca na vozidlo namontovaný správne, kompetentní montážním technikem, bude mít za následek zrušení jakéhokoli práva na záruku a případné odškodnění, zejména náhrady vzniklé na základě zájmu o odpovědnost za škodu způsobenou výrobkem. Obzvláště toto souhlasí s jeho montážními předpisy, zejména bez toho, aby zakázal aktualizovat dat. Ujistěte se, že tyto pokyny jste si přečetli a plně pochopili, ještě před zahájením montáže elektro přípojky. Neuplatňujte obvody, maximální zatížení na přípojce je podobné popsané v této příloze. Musí být ověřeny následující informace a zkontrolováno před zahájením montáže: Přípojky k instalaci musí být dle pokynů výrobce, instalace by měl provádět kvalifikovaný personál s příslušnými technickými znalostmi. Dodržovat aktuální technická upomínka a informace o dodatečné montáži od výrobce vozidla. Musí být zajištěno, že vozidlo a instalace sada je vhodná – určeno pro dané vozidlo, tedy technicky vhodné a vhodné pro instalaci. Diagnostické kódování: Diagnostický kódování: Elektro přípojky které vyžadují diagnostické kódování a naprogramování pro přidání elektro přípojky pro dané vozidlo. Přidání elektro přípojky k diagnostice kódování nastavte vozidlo dle pokynů a požadavků vozidla. Popřípadě nastavení dle přílohy systému vozidla (např. pokračování pomůcky) musí být samostatně oznámeny a vyřešeny, přílohy úkon. Pro diagnostiku používejte vždy aktuální kódy – jsou označeny nároky. Pro zajištění aktuálních dat jsou na webu SVC GROUP montážní pokyny vždy dostupné a z nichž je možné načíst nové parametry QR kódu. Parametry vozidla musí být načtena a zkontrolována a případně dlehy z montáže vymazány. Některé jednotky se aktivovat nemusí, některé se aktivují samy přes systém, jiné se zase aktivují asistenci a bezpečnostní funkce vozidla. Převážně ale vždy základní funkce ověřené přílohu funkce ověřená přívěs funkce aktivace základní funkce vozidla. Převážně ale vždy základní funkce ověřená přívěs funkce aktivace základní funkce vozidla. Některé výrobce automobilů se aktivně brání dodatečné montáži elektro příjky a nebo falšují zařízení a má se stať, že vám nepojde některé nové vozidlo diagnostiky aktivovat. V tomto případě vieme svojim klientom s diagnostikou aktiváciou profesionálne pomôcť v niektorých severnom seversku SVC GROUP po celý ČR a SK.

DE Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass eine unsachgemäße und nicht in einer Fachwerkstatt durchgeführte Montage einen Verzicht auf Entschädigung jeglicher Art hinsichtlich Beschädigung des Produkts darstellt. Bitte beachten Sie die technischen Anweisungen vorhalten. Widerstand nur gemäß der Tabelle auf dem Anhänger verwenden. Vor Beginn der Montage sind folgende Hinweise zu beachten: Die Einbauanleitung ist vollständig durchzuführen. Bei Einbau sollte nur von Fachpersonal mit entsprechender Fachkenntnis durchgeführt werden. Es müssen aktuelle Hinweise und Informationen der Fahrzeughersteller zu Um- und Nachrüstungen beachtet werden. Die Aus- und Einbauschritte müssen anhand der aktuellen Reparaturleitfäden durchgeführt werden. Es muss sichergestellt sein, dass das Fahrzeug technisch für den Betrieb einer Anhängerkupplung geeignet ist. Es ist sicherzustellen, dass eine Programmierung der Funktionserweiterung „Anhängerkupplung“ durchgeführt werden kann. Der Fehlerspeicher des Fahrzeuges ist auszulösen. Nach dem Einbau des Elektro-Einbausatzes muss die Funktionserweiterung auf Anhängerbetrieb gemäß der Diagnoseanleitung des Fahrzeugherstellers programmiert werden. Gegebenenfalls prüfen weitere Fahrzeugsysteme (z.B. Einparkhilfe) separat auf die Ausstattungsversionen „Anhängerbetrieb“ codiert werden. Ggf. müssen für den Anhängerbetrieb zusätzliche Komponenten vom Händler erworben werden. Bei Funktionsproblemen wenden Sie sich bitte an den 0,5 Stunden zu Verfügung, kontaktieren Sie die ECS Helpline.

- CE Přehled produktu Elektro přípojka pro tažné zařízení / 13/7-pin / 12 Volt / ISO 11446/1724
- GB Product overview Suprava elektrického zapojenia pre tažné zariadenia / 13/7-pin / 12 Volt / ISO 11446 / 1724
- DE Produktübersicht Electric wiring kit for towbars 13/7-pin / 12 Volt / ISO 11446 / 1724
- FR Produktübersicht Elektro-Einbausatz für Anhängerkupplung 13/7-polig / 12 Volt / ISO 11446 / 1724
- IT Aperçu des produits Faisceau pour attelage 13/7 broches / 12 Volt / ISO 11446 / 1724
- ES Carrellata dei prodotti Cablaggio elettrico per gancio di traino 13/7 poli / 12 Volt / ISO 11446 / 1724
- NL Beschrijving del product Kits elektrics para enganches de remolques 13/7 pins / 12 Volt / ISO 11446 / 1724
- RU Обзор продукта Электромонтажный комплект для сцепки прицепа 13/7-контактный / 12 Вольт / ISO 11446 / 1724



1-7 Originální elektro přípojka CanBus pro tažné zařízení - Přípojka se po montáži nemusí Diagnostický aktivovat.

Elektro přípojka vhodná i pro tyto vozidla:

HYUNDAI i30 3 a 5 dveří facelift I	2017 > 02/2020	PD / N
HYUNDAI i30 3 a 5, facelift II	03/2020 >>	PD / N
HYUNDAI i30 FASTBACK	10/2018 >>	PD / N
HYUNDAI i30 Combi / WAGON ESTATE	10/2018	PD / N
HYUNDAI KONA HEV / Hybrid / elektric	09/2019 >>	PD / N

revize produktu 11/2020



QR kódem stáhnete aktuální a rozšířené montážní navod



- SK Pre podrobné montážne pokyny a podmienky produktu si môžete skenovať QR kód
- GB For detailed installation instructions and product conditions, scan the QR code
- DE Scannen Sie den QR-Code, um detaillierte Installationsanweisungen und Produktbedingungen zu erhalten
- FR Pour des instructions d'installation détaillées et les conditions du produit, scannez le code QR
- ITA Per istruzioni di installazione dettagliate e condizioni del prodotto, eseguire la scansione del codice QR
- PL Aby uzyskać szczegółowe instrukcje dotyczące instalacji i warunki produktu, zeskanuj kod QR
- SP Para obtener instrucciones detalladas de instalación y condiciones del producto, escanee el código QR
- NL Voor gedetailleerde installatie-instructies en productvoorwaarden, scan de QR-code
- FIN Tarkekattem asennusohjeet ja tuotteen ehdot on tarkistettava QR-koodilla
- HU A részletes telepítési utasítások és a termék feltételei között olvassa el a QR kódot
- SLO Za podrobna navodila za namestitve in pogoje izdelka skenirajte kodo QR
- RU Подробные инструкции по установке и условиям продукта отсканируйте QR-код.

Barevné označení vodičů / Farebné označenie vodičů

RD	YE	OG	VT	GY	BU	BN	GN	WH	PE	PT	BK	LG	DG	LB	DB	NL	BG	
CZ	Cervena	Zlutá	Oranžová	Fialová	Sedá	Modrá	Hnědá	Zelená	Bílá	Fialová	Ružová	Černá	Světle zelená	Tmavě zelená	Světle modrá	Tmavě modrá	Přírodní barva	Béžová
SK	Cervena	Zltá	Oranžová	Fialová	Sedá	Modrá	Hnedá	Zelená	Bílá	Fialová	Ružová	Černá	Svetle zelená	Tmavě zelená	Svetle modrá	Tmavě modrá	Prirodni barva	Bazova
EN	Red	Yellow	Orange	Violet	Grey	Blue	Brown	Green	White	Purple	Pink	Black	Light green	Dark green	Light blue	Dark blue	Natural colour	Beige
DE	Rot	Gelb	Orange	Violett	Gräu	Blau	Braun	Grün	Weiß	Lila	Rosa	Schwarz	Heligrün	Dunkelgrün	Hellblau	Dunkelblau	Naturfarben	Beige
FR	Rouge	Jaune	Orange	Violet	Gris	Blue	Marron	Vert	Blanc	Pourpre	Rose	Noir	Vert clair	Vert foncé	Bleu clair	Bleu foncé	Nature	Beige
IT	Rosso	Giallo	Arancione	Viola	Grigio	Blu	Marrone	Verde	Bianco	Porpora	Rosa	Nero	Verde chiaro	Verde scuro	Azzurro	Blu scuro	Colori naturali	Beige
ES	Rojo	Amarillo	Naranja	Violeta	Gris	Azul	Marrón	Verde	Blanco	Púrpura	Rosa	Negro	Verde claro	Verde oscuro	Azul claro	Azul oscuro	Color natural	Beige

Parametry pinu a zařízení

	↔	↔	↔	↓ 1-8	↔	☀	☀	Reverse	↔	↔	↓ 10	—	↓ 9
7 PIN	1/L	2/54g	-	3/31	4/R	5/58-R	6/54	7/58-L	X	X	X	X	X
13 PIN	1/L	2/54g	-	3/31	4/R	5/58-R	6/54	7/58-L	8	9	10	11	13
Pmax	21W	21W	-	X	21W	42W	3x21W	42W	21W	180W/15Amp	180W/15Amp	-	-
ISO	YE	BU	-	WH	GN	BN	RD	BK	PI	OG	GY	WH/BK	WH/RD

